

ACCIÓN URGENTE

DETENIDA BLOGUERA VIETNAMITA DEFENSORA DE LOS DERECHOS HUMANOS

La defensora de los derechos humanos Nguyễn Ngọc Như Quỳnh, conocida por su nombre de bloguera Mẹ Năm (Seta Madre), fue detenida el 10 de octubre y acusada de “propaganda” contra el Estado en aplicación del artículo 88 del Código Penal de Vietnam. Nguyễn Ngọc Như Quỳnh corre peligro de sufrir tortura y otros malos tratos y no se sabe dónde está detenida actualmente.

Nguyễn Ngọc Như Quỳnh fue detenida a las 10 de la mañana del 10 de octubre en su ciudad, Nha Trang, situada en la provincia de Khánh Hòa en la costa centromeridional de Vietnam. La bloguera acompañaba a la madre de un activista que intentaba visitarlo en una cárcel local cuando la policía de seguridad la detuvo y se la llevó en un vehículo hasta su casa, donde llegaron aproximadamente a las 11.30 am y realizaron un registro, confiscando su ordenador y material electrónico, así como pancartas para manifestaciones.

Nguyễn Ngọc Như Quỳnh ha sido acusada de “propaganda” contra el Estado en aplicación del artículo 88 del Código Penal de Vietnam. Si es juzgada y declarada culpable puede ser condenada a entre 3 y 20 años de cárcel. No se sabe dónde está detenida actualmente. En Vietnam, las personas detenidas por presuntos delitos contra la seguridad pueden ser mantenidas en régimen de incomunicación hasta dos años antes de ser juzgadas.

Los medios de comunicación del Estado informan que Nguyễn Ngọc Như Quỳnh está siendo procesada por utilizar Facebook desde 2012 para escribir, publicar y compartir artículos y vídeos en los que se critica al Partido Comunista de Vietnam y al Estado, y citan un documento que la bloguera compartió en Facebook: la lista de 31 personas que murieron tras ser interrogadas bajo custodia policial por “perjudicar la seguridad nacional y la seguridad y el orden social”.

Nguyễn Ngọc Như Quỳnh fue una de las fundadoras de la Red de Blogueros Vietnamitas Independientes, en diciembre de 2013. Es madre soltera de dos hijos y ha sido hostigada, detenida e interrogada por sus actividades pacíficas en numerosas ocasiones, además de habersele prohibido viajar al extranjero. La activista lleva más de 10 años defendiendo los derechos humanos y oponiéndose a las injusticias y es una bloguera popular y muy conocida.

Escriban inmediatamente en inglés, en vietnamita o en su propio idioma:

- exigiendo a las autoridades que pongan de inmediato en libertad incondicional a Nguyễn Ngọc Như Quỳnh, ya que es presa de conciencia, recluida sólo por sus actividades pacíficas en defensa y promoción de los derechos humanos;
- pidiendo a las autoridades que revelen de inmediato el paradero de Nguyễn Ngọc Như Quỳnh y garanticen que tiene acceso a un abogado, a sus familiares y a la atención médica adecuada;
- pidiendo a las autoridades que garanticen que, hasta que sea puesta en libertad, Nguyễn Ngọc Như Quỳnh es tratada con arreglo a las Reglas Mínimas para el Tratamiento de los Reclusos de la ONU y no es sometida a tortura ni a otros malos tratos.

ENVÍEN LLAMAMIENTOS ANTES DEL 24 DE NOVIEMBRE DE 2016 A:

Primer Ministro Nguyễn Xuân Phúc
Prime Minister Nguyễn Xuân Phúc
Prime Minister's Office
Hà Nội, Vietnam
Correo-e:
nguoiphatngonchinhphu@chinhphu.vn
Fax: + 84 80 44940
Tratamiento: Excelencia / Your Excellency

Ministro de Seguridad Pública Tô Lâm
Minister of Public Security Tô Lâm
44 Yết Kiêu St. Hoàn Kiếm District
Hà Nội, Vietnam
Fax: + 84 80 44130
Tratamiento: Señor Ministro / Dear Minister

Y copias a:
Ministro de Asuntos Exteriores y
Viceprimer Ministro
Minister of Foreign Affairs and Deputy
Prime Minister
Phạm Bình Minh
Ministry of Foreign Affairs
1 Ton That Dam Street, Ba Dinh district
Hà Nội, Vietnam
Fax: + 844 3823 1872
Correo-e: ttl.mfa@mofa.gov.vn

Envíen también copias a la representación diplomática de Vietnam acreditada en su país. Inserten a continuación las direcciones de las sedes diplomáticas locales:

Name Address 1 Address 2 Address 3 Fax Fax number Correo-e Email address Tratamiento Salutation
Consulten con la oficina de su Sección si van a enviar los llamamientos después de la fecha indicada.

**AMNISTÍA
INTERNACIONAL**



ACCIÓN URGENTE

DETENIDA BLOGUERA VIETNAMITA DEFENSORA DE LOS DERECHOS HUMANOS

INFORMACIÓN COMPLEMENTARIA

Nguyễn Ngọc Như Quỳnh ha participado con frecuencia en eventos de promoción de los derechos humanos, y en numerosas ocasiones ha sido detenida arbitrariamente y golpeada por la policía de seguridad. En mayo de 2013, unos activistas organizaron picnics pacíficos al aire libre en la capital de Vietnam, Hanoi, en la ciudad de Ho Chi Minh y en Nha Trang para debatir y aprender sobre los derechos que recoge la Declaración Universal de los Derechos Humanos. Nguyễn Ngọc Như Quỳnh trató de ir a la zona de picnic de Nha Trang, pero la policía de seguridad se lo impidió y, según los informes, hubo violencia contra los participantes. En marzo de 2014, Nguyễn Ngọc Như Quỳnh formó parte de un grupo de blogueros que organizaron un café de derechos humanos en la ciudad de Ho Chi Minh para debatir sobre el derecho a la libertad de circulación. A muchos de los blogueros, incluida la propia Nguyễn Ngọc Như Quỳnh, se les había prohibido salir del Vietnam o se les había confiscado el pasaporte, o ambas cosas. En abril de 2014 se iba a celebrar un tercer café de derechos humanos sobre “la Convención contra la Tortura y el problema de las muertes de ciudadanos en las comisarías”, pero el evento tuvo que ser cancelado porque, antes de su comienzo, Nguyễn Ngọc Như Quỳnh y otras dos personas fueron arrestadas y detenidas arbitrariamente.

Las pancartas confiscadas en casa de la bloguera pedían a las autoridades que llevaran a “Formosa ante los tribunales”, en referencia a una empresa de Taiwán responsable de una gran catástrofe ecológica que causó la muerte de millones de peces en las costas de cuatro provincias en abril de 2016; este desastre ha provocado graves dificultades y la pérdida de los medios de vida de miles de personas. Aunque la empresa Formosa acabó por admitir su responsabilidad en la catástrofe, miles de personas han participado en protestas masivas sin precedentes contra ella, exigiendo una indemnización adecuada para compensar los sufrimientos causados.

Vietnam es Estado Parte en el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos, que garantiza el derecho a la libertad de expresión, asociación y reunión pacífica. Sin embargo, estos derechos están muy restringidos en la ley y en la práctica en el país. Se suelen utilizar artículos de muy imprecisa redacción del apartado dedicado a la seguridad nacional del Código Penal de 1999 para criminalizar opiniones o actividades de disidencia pacífica, lo cual pone en peligro a las personas que abogan por un cambio político pacífico, critican las políticas del gobierno o piden que se respeten los derechos humanos. El artículo 99 (“propaganda” contra la República Socialista de Vietnam) se utiliza con frecuencia para detener, procesar y encarcelar a disidentes por su activismo pacífico, incluidos blogueros, activistas en favor de los derechos sindicales y los derechos a la tierra, activistas políticos, practicantes de alguna religión, defensores de los derechos humanos y activistas en favor de la justicia social, e incluso autores de canciones.

Las condiciones en las cárceles de Vietnam son duras, y en ellas la alimentación y la asistencia médica no son adecuadas ni cumplen los requisitos mínimos establecidos en las Reglas Mínimas de la ONU para el Tratamiento de los Reclusos (Reglas Mandela) y otras normas internacionales. Los presos de conciencia permanecen en régimen de aislamiento como castigo durante largos periodos y sufren malos tratos, incluidas palizas, a manos de guardias penitenciarios y de otros presos sin que los guardias penitenciarios intervengan. Algunos presos de conciencia son trasladados con frecuencia de un centro de detención a otro, a menudo sin que se comunique a los familiares su nuevo paradero. Varios presos de conciencia se han declarado en huelga de hambre en señal de protesta por los malos tratos y las precarias condiciones de reclusión. Aunque Vietnam ha ratificado la Convención contra la Tortura, que entró en vigor en el país en febrero de 2015, no se han tomado medidas suficientes para que el país cumpla con las obligaciones contraídas en virtud de ese tratado. Para más información véase el informe *Prisons Within Prisons: Torture and Ill-treatment of Prisoners of Conscience in Viet Nam*, <https://www.amnesty.org/es/documents/asa41/4187/2016/es/>, publicado en julio de 2016.

Representantes diplomáticos en Vietnam, incluidos los de la UE, Reino Unido y Estados Unidos, han declarado su condena al arresto de Nguyễn Ngọc Như Quỳnh y han pedido que sea puesta en libertad de inmediato.

Nombre: Nguyễn Ngọc Như Quỳnh

Sexo: Mujer

AU: 233/16 Índice: ASA 41/4979/2016 Fecha de emisión: 13 de octubre de 2016